

FACULTATEA DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE

Activitatea științifică
2024-2025

I. Centre de cercetare proprii:

Nr. crt.	Denumire centru	Anul înființării centrului	Activități principale derulate	Link pagina web centru cercetare
1.	Centrul de Studii Arabe (C.S.A.)	1994	<p>27 noiembrie 2025: Conferință susținută de Hamdan Almarar, șef adjunct de misiune, ambasada EAU la București</p> <p>1 octombrie 2025: conferință susținută de E.S. dr. Muhammad Orfy, ambasadorul Egiptului la București, cu ocazia deschiderii noul an universitar.</p> <p>8 iulie 2025: vizită de lucru a prof. Valter Stephane, Université du Havre, Faculté des affaires internationales</p> <p>17 iunie 2025: „Călătorie virtuală prin Valea Caraomerului. Arhitectură vernaculară și memorie colectivă”, conferință susținută de lect. dr. Iulian Mitran, Universitatea</p> <p>3 aprilie 2025: Triplă lansare de carte :</p> <p>1) monografia: "La pragmatique dans la didactique de l'arabe langue étrangère" de Eduard Bogdan Cojanu, prefața semnată de George Grigore ;</p> <p>2) traducerea piesei de teatru "Înțeleptul Solomon" de Tawfiq al-Hakim, traducere realizată de un colectiv - Miruna Bogdan, Ana Maria Gheorghe, Teona Manea și Iulia Roșca - coordonat de conf. dr. Laura Sitaru. Editura Ars Longa.</p> <p>3) numărul 23 al revistei academice <i>Romano-Arabica</i> - "Representations of Animals in the Arabic Literary Tradition".</p>	<p>https://orientale.l.s.unibuc.ro/home/araba/csa/</p>

			Editori: George Grigore & Laura Sitaru Editori adjuncți: Eduard Bogdan Cojanu & Ovidiu Pietrăreanu	
--	--	--	--	--

II. Enumerați revistele editate de facultate (ISI, BDI etc.):

Centrul de Studii Arabe al U.B. publică revista anuală Romano-Arabica, cotate ERIH+ și SCOPUS (editori George Grigore și Laura Sitaru); în 2025, a fost publicat volumul 25 Nr. 1 (2025): *TEACHING ARABIC LANGUAGE AND CULTURE IN TODAY'S ACADEMIA* (<https://journals.unibuc.ro/index.php/roar/ro>)

III. Publicații ale membrilor CSA

- *Festschrift for George Grigore - Bridging cultures, building legacies through Arabic*, Editori: Gabriel Bițună, Laura Sitaru, Ovidiu Pietrăreanu, Editura Universității din București, 2025
- George Grigore: "Locatives in the Spoken Arabic of Mardin (Turkey)", in Anthony Frenco and Kurstin Gatt, *Arabic in Context. Essays on Language, Dialects, and Culture in Honor of Martin R. Zammit*. University of Cambridge, 2025.
- Adania Shibli. 2025. *Detaliu minor (Tafṣīl^{un} t̄ānawīyy^{un})*. Traducere din limba arabă și note de Laura Sitaru, București: editura Trei, ISBN: 978-606-40-2777-1 (128 pagini)
- Tawfiq al-Ḥakīm. 2024. *Înțeleptul Solomon (Sulaymān al-Ḥakīm)*. Coordonare traducere din limba arabă și note de Laura Sitaru (traducere din limba arabă Miruna Bogdan, Ana Maria Gheorghe, Teona Manea, Iulia Roșca și Laura Sitaru), Iași: editura Ars Longa, colecția Alif, ISBN 978-973-148-471-6 (314 pagini)
- Samar Yazbek. 2024. *La porțile tărâmului de nicăieri* (memorii). Traducere din limba arabă și note de Laura Sitaru, București: editura Trei, ISBN: 978-606-978-718-2 (302 pagini)
- Eduard Bogdan Cojanu, *La pragmatique dans la didactique de l'arabe langue étrangère* (prefața semnată de George Grigore), Editura Universității din București, 2025